



Séance ordinaire  
8 novembre 2006

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 8 novembre 2006, à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

*M. Jocelyn Blondin, président*  
*Mme Hélène Bélisle*  
*M. Nicolas Cazelais*  
*M. Gilbert Couture*  
*M. Mario Crevier*  
*M. Ugo de Montigny (19 h 50)*  
*M. Alain Faussurier*  
*M. Alain Gauthier*  
*M. Michel Gervais*  
*M. Dominique Kenney*  
*M. Michel Lanthier*  
*M. Fernand Lavoie*  
*Mme Chantal Leblanc-Bélanger*  
*Mme Johanne Légaré*  
*M. Jacques Lemay (19 h 45)*  
*Mme Marie-Andrée Lépine (20 h 35)*  
*Mme Francine Lorange*  
*M. Jean-Pierre Reid*  
*M. Andrew Rhéaume*  
*Mme Gervaise St-Amour*  
*M. Gilles Chagnon, représentant le Comité de parents*  
*Mme José Morissette, représentant le Comité de parents*

Étaient également présentes et présents :

*Mme Lucie Lafleur, directrice générale*  
*M. René Gauthier, secrétaire général*  
*M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines*  
*Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives*  
*M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles*  
*Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire*  
*Mme Jocelyne Bertrand, agente d'administration*  
*Mme Suzanne Larocque, directrice, Centre Vision-Avenir*  
*Mme Sylvie Maltais, directrice, Centre L'Arrimage*  
*Mme Lise Touchette, directrice, CFPO*

Était absente :

*Mme Francine Poitras*

#### **OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-06-07-534** M. Mario Crevier propose l'adoption de l'ordre du jour avec les ajouts suivants :

- 6.6 Demande d'appui - Réfection de la Route 366
- 9.2 Félicitations - Représentantes - Représentants - Comité de parents
- 9.3 Félicitations - Personnel responsable des dossiers scolaires
- 9.4 Félicitations - M. Nicolas Cazelais
- 9.5 Félicitations - Journée mondiale pour l'élimination de la pauvreté
- 10.1 Concert

**Adoptée à l'unanimité.**

## **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-06-07-535** Mme Johanne Légaré propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2006 et de l'adopter tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE**

*Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.*

**Incidence** : M. Jacques Lemay prend son siège.

## **MESSAGE DU PRÉSIDENT**

*M. Jocelyn Blondin fait mention des sujets suivants :*

- Réception pour le nouveau personnel de la CSPO, le 13 novembre 2006.
- Soirée du personnel retraité - dernière chance pour se procurer des billets.
- Gala de la Revue étudiante, le mardi 15 mai 2007. Une première parution de la Revue étudiante est prévue pour le 13 décembre 2006.
- Portes ouvertes au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais et au Centre de formation générale et professionnelle aux adultes Vision-Avenir, le lundi 27 novembre 2006 de 9 à 19 heures.
- La Chorale des Trois-Portages participera au concert bénéfique pour les enfants atteints d'autisme et de troubles envahissants du développement le 8 décembre 2006.
- Examens d'admission pour les élèves désireux de s'inscrire au programme d'éducation internationale. Consulter le site pour plus d'informations concernant la rencontre préliminaire pour les parents.
- Le Président souligne le départ de M. Daniel Moreau, président à la C.S. des Hauts-Bois-de-l'Outaouais et de M. Luc Maurice, président à la C.S. Au-Cœur-des-Vallées.
- Félicitations à Mme Silvia Barkany, commissaire parent nouvellement élue.
- Remerciements à M. Gilles Chagnon, commissaire parent qui quitte le Conseil.

**Incidence** : M. Ugo de Montigny prend son siège.

*Mme Madeleine Lemire de la Firme Lemire, Morin et Tremblay présente le rapport des vérificateurs et les états financiers au 30 juin 2006.*

*Mme Lucie Lafleur, directrice générale, présente le tableau des données complémentaires concernant l'état du surplus cumulé pour l'exercice terminé le 30 juin 2006 et répond aux questions des commissaires.*

## **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

**Incidence** : Mme Marie-Andrée Lépine prend son siège.

États financiers  
2005-2006

**ÉTATS FINANCIERS 2005-2006**

Considérant les articles 286 et 287 de la Loi sur l'instruction publique;

Considérant l'avis public paru le 23 octobre 2006 dans les médias de la région;

Considérant la publication le 31 octobre 2006 du résumé de l'état financier annuel de la Commission scolaire;

Considérant l'analyse effectuée par le Comité exécutif réuni en comité de travail;

Considérant la présentation verbale desdits états financiers;

C.C.-06-07-536 *M. Gilbert Couture propose d'accepter les états financiers de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'exercice terminé le 30 juin 2006.*

Adoptée à l'unanimité.

Consultation - Modification - bassins  
Écoles du Grand-Boisé  
et Aux Quatre-Pignons

**CONSULTATION - MODIFICATION DES BASSINS DES ÉCOLES DU GRAND-BOISÉ ET AUX QUATRE-PIGNONS**

Considérant la demande de résidents du secteur nord-est de la municipalité de Chelsea;

Considérant que, depuis son ouverture, l'école du Grand-Boisé accueille des élèves de ce secteur sur demande des parents lorsqu'il y a des places disponibles;

Considérant la capacité d'accueil de l'école du Grand-Boisé;

Considérant la Politique de consultation 04-09-20;

C.C.-06-07-537 *Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose de consulter les instances prévues et les parents concernés en vue de modifier les bassins de clientèle des écoles primaires du Grand-Boisé et Aux Quatre-Pignons à compter de l'année scolaire 2007-2008 afin de permettre à la clientèle demeurant sur le territoire de la municipalité de Chelsea situé au nord du chemin Upper Adamson, borné à l'ouest par la limite de la municipalité du Pontiac et au nord par la limite de la municipalité de La Pêche de fréquenter l'école du Grand-Boisé.*

Pour : 17

Contre : 1

Abstention : 1

Adoptée à la majorité.

Adoption - Politique  
contributions  
financières exigées des  
parents ou des élèves

**POLITIQUE RELATIVE AUX CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES EXIGÉES DES PARENTS OU DES ÉLÈVES - ADOPTION**

Considérant la résolution C.C.-05-06-456;

Considérant l'obligation prévue à l'article 212.1 de la Loi sur l'instruction publique à l'effet que la Commission scolaire adopte une politique relative aux contributions financières exigées des parents et des élèves;

Considérant la consultation effectuée auprès du Comité de parents et du Comité consultatif de gestion et les recommandations desdits comités;

Considérant l'étude du projet de politique par les membres du Conseil des commissaires lors d'une réunion de travail;

**C.C.-06-07-538** M. Alain Gauthier propose d'adopter la Politique relative aux contributions financières exigées des parents ou des élèves.

Adoptée à l'unanimité.

**Entente CSST**

**ENTENTE CSST**

Considérant que le Règlement sur l'ajustement rétrospectif de la cotisation prévoit que l'employeur assujéti au mode rétrospectif ou qui demande à l'être, pour une année de tarification, doit faire parvenir à la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) une attestation indiquant jusqu'à concurrence de quelle limite il choisit de supporter le coût de chaque accident du travail ou maladie professionnelle survenu dans son entreprise;

**C.C.-06-07-539** M. Mario Crevier propose que M. Mario Auclair, directeur du Service des ressources humaines, soit autorisé à signer pour et au nom de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, le formulaire Attestation du choix de limite par lésion pour l'année de cotisation 2007 et que ce choix soit communiqué à la CSST.

Adoptée à l'unanimité.

**FRAIS DE DÉPLACEMENT, DE SÉJOURS ET DE REPRÉSENTATION DES COMMISSAIRES**

Document déposé à titre d'information.

M. Jocelyn Blondin quitte son siège et M. Michel Lanthier, vice-président, assume la présidence.

**Demande d'appui  
Réfection - Route 366**

**DEMANDE D'APPUI - RÉFECTION DE LA ROUTE 366**

Considérant l'état de la Route 366 entre le chemin St-Louis dans la Municipalité de la Pêche et la montée Drouin dans la Municipalité de Pontiac;

Considérant que le plan quinquennal du ministère des Transports du Québec ne prévoit des travaux qu'entre les années 2007 et 2012;

Considérant que la sécurité de nos élèves est mise à risque sur cette partie de la route empruntée par nos autobus scolaires;

**C.C.-06-07-540** Mme Hélène Bélisle propose d'appuyer la demande des citoyens et citoyennes des municipalités de La Pêche et de Pontiac afin que le ministère des Transports du Québec procède le plus rapidement possible à la réfection de la Route 366 entre le chemin St-Louis et la montée Drouin et de transmettre une copie de la résolution à M. Réjean Lafrenière, député de Gatineau et Mme Charlotte L'Écuyer, député de Pontiac.

Adoptée à l'unanimité.

## COMITÉS DU CONSEIL

- Procès-verbal du Comité exécutif du 25 octobre 2006
- Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 26 septembre 2006
- Procès-verbal de la séance spéciale - budget du Comité consultatif de gestion du 30 octobre 2006
- Procès-verbal du Comité de parents du 17 octobre 2006
- Procès-verbal du Comité EHDAA du 2 octobre 2006

## RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

*Mme Lucie Lafleur dépose son rapport (C.C.-06-11-08-01).*

Félicitations

### FÉLICITATIONS - PROGRAMME D'ÉDUCATION INTERNATIONALE - ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE ET ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE

**C.C.-06-07-541** *Mme Chantal Leblanc-Bélanger propose que des félicitations soient transmises à tout le personnel de l'école secondaire Grande-Rivière et l'école secondaire de l'Île pour le temps et l'énergie déployés dans le processus d'analyse et pour les améliorations et corrections apportées qui confirment l'engagement vers la poursuite d'un programme du premier cycle au secondaire en conformité avec l'évaluation de l'Organisation du Baccalauréat International et la Société des établissements du baccalauréat international du Québec.*

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

### FÉLICITATIONS - REPRÉSENTANTES - REPRÉSENTANTS - COMITÉ DE PARENTS

**C.C.-06-07-542** *Mme José Morissette propose de transmettre des félicitations aux parents élus pour siéger au Comité de parents ainsi que tous ceux et celles qui ont accepté de les représenter en participant activement aux différents comités permanents ou administratifs de la Commission scolaire.*

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

### FÉLICITATIONS - PERSONNEL RESPONSABLE DES DOSSIERS SCOLAIRES

**C.C.-06-07-543** *Mme Johanne Légaré propose que des félicitations soient transmises au personnel responsable des dossiers scolaires dans les établissements ainsi qu'au Centre administratif, suite à la vérification de la déclaration des clientèles par la firme Lemire, Morin et Tremblay.*

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

### FÉLICITATIONS - M. NICOLAS CAZELAIS

**C.C.-06-07-544** *M. Gilbert Couture propose que des félicitations soient transmises à M. Nicolas Cazalais pour son implication dans le monde universitaire et des affaires.*

Adoptée à l'unanimité.

Félicitations

**FÉLICITATIONS - JOURNÉE MONDIALE POUR L'ÉLIMINATION DE LA PAUVRETÉ**

**C.C.-06-07-545** Mme Marie-Andrée Lépine propose qu'une lettre de félicitations soit transmise à Mme Suzanne Barthe, animatrice à la vie spirituelle et l'engagement communautaire ainsi que les élèves suivants Maude Lachappelle, école du Grand-Boisé, Gabriel Forger, école Côte-du-Nord, Bianca Schiffo-Fuoco, école du Mont-Bleu et Samuel Euchifauteux, école du Dôme qui ont participé à la Journée mondiale pour l'élimination de la pauvreté.

**Adopté à l'unanimité.**

**CONCERT**

Mme Francine Lorange annonce la tenue d'un concert au bénéfice de la construction d'une école en Haïti. Le concert aura lieu le 25 novembre en l'Église Notre-Dame-de-l'Île à 19 heures 30.

**CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- Lettre de M. Michel Déziel, adjoint au directeur de cabinet, Ville de Gatineau, concernant le terrain pour la construction d'une nouvelle école primaire, du 16 octobre 2006.
- Rapport de participation au Congrès de l'APSQ de M. Gilbert Couture.
- Coupures de presse.

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-06-07-546** M. Gilles Chagnon propose la levée de la séance.

*Il est 21 heures 59 minutes.*

**Adoptée à l'unanimité.**

*Le président*

*Le secrétaire général*

**ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 8 NOVEMBRE 2006**

1. *Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour*
2. *Adoption du procès-verbal*
3. *Suivis de la dernière séance*
4. *Message du Président*
5. *Période d'intervention du public*
6. *Dossiers*
  - 6.1 **États financiers 2005-2006**
  - 6.2 **Consultation - Modification des bassins des écoles du Grand-Boisé et Aux Quatre-Pignons**
  - 6.3 **Politique relative aux contributions financières exigées des parents ou des élèves - Adoption**
  - 6.4 **Entente CSST**
  - 6.5 **Frais de déplacement, de séjours et de représentation des commissaires.**
  - 6.6 **Demande d'appui - Réfection de la Route 366**
7. *Comités du Conseil*
  - *Procès-verbal du Comité exécutif du 25 octobre 2006*
  - *Procès-verbal du Comité consultatif de gestion du 26 septembre 2006*
  - *Procès-verbal de la séance spéciale - budget du Comité consultatif de gestion du 30 octobre 2006*
  - *Procès-verbal du Comité de parents du 17 octobre 2006*
  - *Procès-verbal du Comité EHDAA du 2 octobre 2006*
8. *Rapport de la Directrice générale*
9. *Félicitations*
  - 9.1 *Félicitations - Programme d'éducation internationale - École secondaire Grande-Rivière*
  - 9.2 *Félicitations - Représentantes - Représentants - Comité de parents*
  - 9.3 *Félicitations - Personnel responsable des dossiers scolaires*
  - 9.4 *Félicitations - M. Nicolas Cazalais*
  - 9.5 *Félicitations - Journée mondiale pour l'élimination de la pauvreté*
10. *Nouveaux sujets*
  - 10.1 *Concert*
11. *Correspondance et dépôt de documents*
12. *Levée de la séance*